CENGİZ İNŞAAT

LLP "Ivrus" / ТОО "Иврус"

Contractor

Cengiz Insaat Sanayii ve
Ticaret A.S.

INTERIM PAYMENT CERTIFICATE No 13/26
СЕРТИФИКАТ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ ОПЛАТЫ № 13/26

L2697-KAZ Контракт 007 ADB/CW2
L2697-KAZ Contract 007 ADB/CW2

CALCULATION OF COST OF EXECUTED WORKS from 01.08.2014 to 31.08.2014
РАСЧЕТ СТОИМОСТИ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ с 01.08.2014г. по 31.08.2014

SubContractor / Субподрядчик — LLP "Ivrus" / ТОО "Иврус"

Contract Reference / Название Контракта — Almaty-Korday-Blagoveshchenka-Merke-Tashkent-Termez Road Construction "Detour of Korday bypass" km 162-260, Sections PK0+00–400+00 and PK400+00–800+11, I-B category, Tranche 3/Lot 2
Строительство участка автодороги Алматы-Кордай-Благовещенка-Мерке-Ташкент-Термез "Обход перевала Кордай" км 162-260, участки ПК0+00-400+00 и ПК400+00-800+11, 1Б-кат, Транш3/Лот2

Contract # / № Контракта — Contract No. 007 ADB/CW2

Section Участок — PK 0+00 - PK 400+00 и PK 400+00 - PK 800+11

SUMMARY BILL OF QUANTITIES		СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ОБЪЕМОВ РАБОТ	Unit / Единица	Estimated Contract Value (BoQ) / Сметная стоимость контракта			Accumulated amount up to end of / Накопленная сумма до конца предыдущего месяца		Amount this month / Сумма за текущий месяц		Accumulated amount up to end of / Накопленная сумма до конца текущего месяца	
				Quantity / Кол-во	Rate / Ставка	Amount / Сумма	Quantity / Кол-во	Amount / Сумма	Quantity / Кол-во	Amount / Сумма	Quantity / Кол-во	Amount / Сумма
Bill 100	General Requirements	Общие требования				1 344 215 572,28		-				-
Bill 300	Setting Out and Tolerances	Установочные параметры и допустимые отклонения				5 852 141,06		-				-
Bill 400	Site Clearance	Расчистка территории				50 041 884,59		-				-
Bill 500	Earthworks	Земляные работы				3 719 161 430,59		155 505 254,68				155 505 254,68
Bill 600	Culverts.Drainage & Protection Works	Водопропускные трубы, водоотвод и укрепительные работы				437 833 391,18						
Bill 700	Granular Pavement Materials	Фракционированные материалы покрытия				3 126 240 503,82						
Bill 800	Bituminous Pavement Works	Битумные работы по покрытию				582 492 585,75		-				-
Bill 900	Concrete Works	Бетонные работы				893 011 250,61						
Bill 1000	Prestressed Pretensioned Concrete	Предварительно напряженный железобетон				407 992 824,00						
Bill 1100	Concrete Repairs	Ремонт бетона				-						
Bill 1200	Miscellaneous Bridge works	Разные мостовые работы				83 298 326,10						
Bill 1300	Road Furniture	Обустройство дороги				484 667 182,80						
Bill 1400	Road Traffic Markings	Дорожная разметка				104 570 200,08						
Bill 1500	Electrical works and Road Lighting	Электроснабжение и наружное освещение				190 734 508,80						
Bill 1600	Cement Concrete Pavement	Цементобетонное покрытие				4 888 026 568,99		3 925 547 994,17		22 675 413,51		3 948 223 407,68
	Daywork	Непредвиденные работы				127 423 987,20		-		-		-
	TOTAL OF BILLS AND DAYWORK	ИТОГО ПО ВЕДОМОСТЯМ				16 445 562 357,85		4 081 053 248,85		22 675 413,51		4 103 728 662,36
	Adjust of price	корректировка стоимости						1 012 327 552,42				1 012 327 552,42
	Local VAT	НДС				1 973 467 482,94		611 205 696,16		2 721 049,62		613 926 745,78
	Total Tender Price carried to Form of Tender	Общая стоимость			Total	18 419 029 840,79		5 704 586 497,42		25 396 463,13		5 729 982 960,55

LLP "Ivrus" / ТОО "Иврус"

Branch of Joint Stock Company "Cengiz Insaat Sanayi Ve Ticaret A.S."
in Kordai village
Филиал Акционерного общества «Cengiz Insaat Sanayi Ve Ticaret A.S.»,
в селе Кордай

ubContractor / убподрядчик — LLP "Ivrus" / ТОО "Иврус"

ontract Reference / Название Контракта — Almaty-Korday-Blagoveshchenka-Merke-Tashkent-Termez Road Construction "Detour of Korday bypass" km 162-260, Sections PK0+00–400+00 and PK400+00–800+11, I-B category, Tranche 3/Lot 2
Строительство участка автодороги Алматы-Кордай-Благовещенка-Мерке-Ташкен

Contract # / № Контракта — Contract No. 007 ADB/CW2

ection Участок — PK 0+00 - PK 400+00

No	Bill Mo. 1600 Cement Concrete Pavement	Ведомость № 1600. Цементобето	Unit Единица	Contract Amounts Сметная стоимость контракта			Previous Certificates Накопленная сумма до конца предыдущего месяца		This Certificate Сумма за текущий месяц		Acumulated Total Накопленная сумма до конца текущего месяца	
	Description	Описание		Qty Кол-во	Rate Ставка	Amount Сумма	Qty Кол-во	Amount Сумма	Qty Кол-во	Amount Сумма	Qty Кол-во	Amount Сумма
1	Cement concrete for the base course of 13 cm thick	Цементобетон для нижнего слоя, толщиной 13см	м³	49 932,00	19 912,32	994 261 962,24	44 610,06	888 289 696,07	595,00	11 847 830,40	45 205,06	900 137 526,47
2	Cement concrete for the wearing course course of 12 cm thick	Цементобетон для верхнего слоя, толщиной 12см	м³	46 091,00	19 912,32	917 778 741,12	41 293,48	822 248 987,67	435,00	8 661 859,20	41 728,48	830 910 846,87
3	Cutting of expansion joints:	Нарезка деформационных швов:										
	longitudal	продольные	м	37 920,00	442,80	16 790 976,00	33 242,00	14 719 557,60	770,00	340 956,00	34 012,00	15 060 513,60
	transverse (every 5 m)	поперечные (через 5,0м)	м	69 773,00	442,80	30 895 484,40	62 930,34	27 865 554,55	305,00	135 054,00	63 235,34	28 000 608,55
	transverse (every 50 m)	поперечные (через 50,0м)	м	7 464,00	442,80	3 305 059,20	5 658,00	2 505 362,40	1 081,00	478 666,80	6 739,00	2 984 029,20
4	Reinforcement	Арматура:										
	D-25 A-I	D-25 A-I	t/т	531,30	182 098,80	96 749 092,44	476,98	86 856 757,22	3,55	646 450,74	480,53	87 503 207,96
	D-4 A-I	D-4 A-I	t/т	8,00	197 897,76	1 583 182,08	7,86	1 555 476,40	0,14	27 705,69	8,00	1 583 182,09
	D-20 A-III	D-20 A-III	t/т	64,50	191 607,12	12 358 659,24	55,35	10 605 454,07	1,50	287 410,68	56,85	10 892 864,75
		Версия А										
5	Black sand of 4 cm thick	Черный песок, толщиной 4см	м3	15 236,00	864,00	13 163 904,00	-	-			-	-
		Версия Б										
5	Geotextile	Геотекстиль	м2	38 090,00	118,80	4 525 092,00	156 728,48	18 619 343,70	2 100,00	249 480,00	158 828,48	18 868 823,70
	TOTAL FOR BILL 1600 (carried forward to Bill Summary)	ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ № 1600 (с переносом в сводную ведомость)				2 091 412 152,72		1 873 266 189,68		22 675 413,51		1 895 941 603,19

LLP "Ivrus" / ТОО "Иврус"

Branch of Joint Stock Company "Cengiz Insaat Sanayi Ve Ticaret A.S."
in Kordai village
Филиал Акционерного общества «Cengiz Insaat Sanayi Ve Ticaret A.S.»,
в селе Кордай

SubContractor / Субподрядчик LLP "Ivrus" / ТОО "Иврус"

Contract Reference
Название Контракта

Almaty-Korday-Blagoveshchenka-Merke-Tashkent-Termez Road Construction "Detour of Korday bypass" km 162-260, Sections PK0+00–400+00 and PK400+00–800+11, I-B category, Tranche 3/Lot 2
Строительство участка автодороги Алматы-Кордай-Благовещенка-Мерке-Ташкент-Термез "Обход перевала Кордай" км 162-260, участки ПК0+00-400+00 и ПК400+00-800+11, IБ-кат, Транш3/Лот2

Contract # / № Контракта Contract No. 007 ADB/CW2

Section Участок PK 400+00 - PK 800+11

No	Bill Mo. 1600 Cement Concrete Pavement	Ведомость № 1600. Цементобетонное покрытие	Unit Единица	Contract Amounts Сметная стоимость контракта			Previous Certificates Накопленная сумма до конца предыдущего месяца		This Certificate Сумма за текущий месяц		Acumulated Total Накопленная сумма до конца текущего месяца	
	Description	Описание		Qty Кол-во	Rate Ставка	Amount Сумма	Qty Кол-во	Amount Сумма	Qty Кол-во	Amount Сумма	Qty Кол-во	Amount Сумма
1	Cement concrete for the base course of 13 cm thick	Цементобетон для нижнего слоя, толщиной 13см	м3	65 481,65	19 912,32	1 303 891 568,93	48 388,11	963 519 530,53			48 388,11	963 519 530,53
2	Cement concrete for the wearing course course of 12 cm thick	Цементобетон для верхнего слоя, толщиной 12см	м3	60 444,60	19 912,32	1 203 592 217,47	44 665,95	889 402 689,49			44 665,95	889 402 689,49
3	Cutting of expansion joints:	Нарезка деформационных швов:										
	longitudal	продольные	м	43 478,00	442,80	19 252 058,40	29 263,00	12 957 656,40			29 263,00	12 957 656,40
	transverse (every 5 m)	поперечные (через 5,0м)	м	90 590,00	442,80	40 113 252,00	66 922,03	29 633 070,44			66 922,03	29 633 070,44
	transverse (every 50 m)	поперечные (через 50,0м)	м	9 622,00	442,80	4 260 621,60	6 992,23	3 096 155,01			6 992,23	3 096 155,01
4	Reinforcement	Арматура:										
	D-25 A-I	D-25 A-I	т/т	712,31	182 098,80	129 710 796,23	531,15	96 721 777,62			531,15	96 721 777,62
	D-4 A-I	D-4 A-I	т/т	10,32	197 897,76	2 042 304,88	10,32	2 042 304,88			10,32	2 042 304,88
	D-20 A-III	D-20 A-III	т/т	86,17	191 607,12	16 511 551,96	58,02	11 117 811,52			58,02	11 117 811,52
	Version A											
5	Black sand of 4 cm thick	Черный песок, толщиной 4см	м3	20 146,05	864,00	17 406 187,20	-	-			-	-
	Version B											
5	Geotextile	Геотекстиль	м2	503 652,00	118,80	59 833 857,60	368 609,50	43 790 808,60			368 609,50	43 790 808,60
	TOTAL FOR BILL 1600 (carried forward to Bill Summary)	ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ № 1600 (с переносом в сводную ведомость)				2 796 614 416,27		2 052 281 804,49		-		2 052 281 804,49

LLP "Ivrus" / ТОО "Иврус"

Branch of Joint Stock Company "Cengiz Insaat Sanayi Ve Ticaret A.S."
in Kordai village
Филиал Акционерного общества «Cengiz Insaat Sanayi Ve Ticaret A.S.»,
в селе Кордай